REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES
ET DU DEVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE
B.P. 60 KIGALI

Kigali, le 9/10/1981 N° 17/06/1907 /81

Madame....

Mademoiselle.....

Monsieur KANYARUSHOKI Claver Directeur Général au MINIJEUNESPORTS

Objet: Aide aux personnes handicapées.

A l'occasion de la Semaine des Personnes handicapées que mon Département organise à partir du 23 jusqu'au 27 octobre 1981 dans le cadre de l'Année Internationale des Personnes Handicapées, j'ai l'honneur de vous demander une contribution selon vos moyens à l'effort qui nous est recommandé à nous tous en cette année 1981 pour la réintégration de nos frères et soeurs handicapés.

A toutes fins utiles, j'ai le plaisir de porter à votre connaissance que votre contribution financière peut être versée au compte n° 3633 du Ministère des Affaires Sociales et du Développement Communautaire à la Banque de Kigali avec mention "pour les handicapés".

En vous remerciant d'avance, je vous prie de bien vouloir recevoir, Madame, Mademaiselle, Mensielle x l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Affaires Sociales et du Développement, Communautaire, NTAGERURA André.

eloppement C

Copie pour information à :
- Son Excellence Monsieur
le Président de la République
Rwandaise
KIGALI

- Monsieur le Secrétaire Général du M.R.N.D. KIGALI /M.A/

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES
ET DU DEVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE
B.P. 60 KIGALI.-

Tre chercher la lettre en référence Eul11/8 Kigali, le. 18/11/83... N° 17/06/041/ 1822 /83

A traitor par ... D. G. J.

Pale entrées 21/11/83

N° Classement: 5562/11.04

Révérend Frère, Madame,

Monsieur,

Objet: Bransmission du compte-rendu de la réunion.

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint le compte-rendu de la réunion du Comité de supervision de la journée nationale des personnes handicapées à laquelle vous avez participé au Ministère des Affaires Sociales et du Développement Communautaire en date du 4 Octobre 1983.

Dans ce compte-rendu, vous avez notamment souhaité que le tournoi Abbé Fraipont puisse avoir lieu même si les recettes qui en sortiraient n'étaient pas cédées aux handicapés.

Je voudrais cependant attirer votre attention sur le fait qu'il ne me semble pas logique d'organiser un tournoi de football dénommé Abbé Fraipont NDAGIJIMANA dont les recettes ne contribueraient pas à l'amélioration des conditions de vie des personnes handicapées. Ce serait, à mon avis, exploiter la compassion des spectateurs à l'égard des handicapés pour alimenter une caisse qui n'est pas la leur.

Je vous invite donc à envisager les possibilités d'organiser une semaine des handicapés ne comportant pas un tournoi de football.

Copie pour information à:

- Son Excellence Monsieur le Président de la République Rwandaise KIGALI.-
- / Monsieur le Ministre de la Jeunesse et des Sports KIGALI.-

Le Ministre des Affaires Sociales et du Développement Communautaire GATABAZI Félicien.



Compte-rendu de la réunion du Comité de supervision de la journée nationale des personnes handicapées tenue à Kigali le 4 - 10 - 1983

La réunion a débuté à 9 h.30' au Ministère des Affaires Sociales et du Développement Communautaire. Un seul point figurait à l'ordre du jour: "L'examen de la lettre n° 2087/12.08.01 du 8/8/83 émanant du Ministère de la Jeunesse et des Sports relative à l'organisation du Tournoi de foetball à l'occasion de la semaine des personnes handicapées.

Me regroupait le comité de supervision de la journée nationale des personnes handicapées préconisé par la réunion du CN/AIPH en date du 9 juin 1983.

Etaient présents :

AND SELECTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

- Frère RUTIHUNZA Jean-Baptiste : Représentant Légal du H.V.P. Gatagara

- Messieurs GAKWAYA Athanase : Directeur du Centre de Réintégration sociale des personnes handicapées

MUBILIGI Beneît : Délégué de l'Association générale des Handicapés du Rwanda

NSABIMANA Donat : Service de Doeumentation :MINASODECO BANYANGILIKI Raphaël: Assistance Publique : MINASODECO

NDABAGUMINE Thadde : Assistance Publique : MINASODECO

- Madame NIMBONA Gabriella : Chef de Division a.i. des Services Sociaux Spécialisés - MINASODECO et Présidente de la réunion

- Madame MUKAGATARE Alvèra : Services Sociaux Spécialisés et Rapporteur de la réunion

Etait absent :

- Monsieur KAREKEZI Epimaque : chef de division au MIJEUNESPORTS

Après avoir constaté les réticences contenues dans le document ci-haut cité, les participants ont décidé de sélectionner d'autres projets possibles à réaliser avant la fin de l'année 1983. Ces projets sont :

1º <u>une émission à radiodiffuser</u> sur les problèmes des handicapés en vue de renforcer la sensibilisation du public déjà suscitée par la récente tenue de la 5e Assemblée Générale de l'ACHAC dans notre pays du 21 au 26 septembre 1983.

Déjà des contacts ont été faits auprès du Service coordinateur des émissions au MINASODECO qui est prêt à ménager la place d'une émission au sujet des personnes handicapées pendant ces derniers mois de l'année.

../...

Les participants ont souhaité que ce tournoi soit organisé non pas pour collecter des fonds en faveur des handicapés comme le stipulait la lettre nº 17/06/041/858/83 du 20 mai 1983 mais dans le but de continuer la sensibilisation de la population aux problèmes des handicapés. Il est clair que la somme qui sera récoltée lors de ce tournoi ira alimenter la caisse du Comité National de Direction de Football.

Les participants ont donc demandé que des démarches soient faites incessamment auprès du MIJEUNESPORTS par le Directeur Général des Affaires Sociales, coordinateur des activités du CN/AIPH, afin de connaître la position de ce Département à temps opportun car, dans la négative, les participants ont suggéré la préparation d'une table ronde élargie et radiodiffusée qui regrouperait:

- 1 représentant pour le H.V.P.GATAGARA
- 1 représentant pour le Centre Psychiatrique de Ndera
- 1 représentant pour le Centre des Sourds-Muets Butare
- 1 u les Amis du Père Damien Butare
- -1 " l'Association générale des handicapés du Rwanda
- 1 " la Croix Rouge Rwandaise
- 1 le Ministère de la Fonction Publique et de l'Emploi
- 1 " le Ministère de l'Enseignement Primaire et Secondaire
- 1 · " le Ministère de la Jeunesse et des Sports
- 1 le Ministère de la Santé Publique
- 1 le Ministère des Affaires Sociales et du Développement Communautaire

Les participants ont insisté sur la représentation des Départements à la Table Ronde par les Ministres ou autres Délégués de haut niveau.

Pour l'année 1984, les participants ont suggéré de tenir en janvier une réunion des membres de la commission nationale pour la protection des personnes handicapées afin de les informer des activités réalisées au cours de l'année 1983 et de fixer le programme des activités pour l'année 1984 qui seront entreprises dès le mois de janvier pour être couronnées le 15 août par la journée nationale des personnes handicapées. Ces activités seront entre autres celles suggérées par les participants à la réunion du 9 juin 1983 (cfr.compte-rendu de ladite réunion ...p.3).

La réunion a pris fin à 11 h.30'.

Le Rapporteur : MUKAGATARE Alvèra.

Hamily and the second s